




REGULAMENT

**PRIVIND RECUNOAȘTEREA
PERIOADELOR DE STUDII EFECTUATE
ÎN STRĂINĂTATE DE CĂTRE
STUDENȚI, ÎN CADRUL
MOBILITĂȚILOR ERASMUS+**

R.76

REVIZIA 0


	Regulament	COD:	Revizia					
	privind recunoașterea perioadelor de studii efectuate în străinătate de către studenți, în cadrul mobilităților Erasmus+	R. 76	0	1	2	3	4	5
		Ex. nr.	Pagina: 1 / 5					

Domeniul de aplicare: Prezentul Regulament se aplică tuturor studenților **Universității “Aurel Vlaicu” din Arad** care efectuează perioade de studii în cadrul programului Erasmus+.

Cuprins

	Pagina
1 Dispoziții generale	2
2 Competență.....	2
3 Documente necesare recunoașterii perioadelor de studii Erasmus.....	2
4 Dispoziții finale și tranzitorii.....	4
5 Anexa	5

Aprobat: Prof.univ.dr. Ramona LILE	Semnătura: 	Data intrării în vigoare: 15.09.2016
Verificat: Alexandru POPA	Semnătura: 	
Elaborat: GERLINDE KNAP	Semnătura: 	

	Regulament	COD:	Revizia					
	privind recunoașterea perioadelor de studii efectuate în străinătate de către studenți, în cadrul mobilităților Erasmus+	R. 76	0	1	2	3	4	5
		Ex. nr.	Pagina: 2 / 5					

Universitatea „Aurel Vlaicu” din Arad, participantă la Programul Erasmus+ al Uniunii Europene și semnatară a Cartei universitare Erasmus, elaborează și aprobă prezentul regulament privind recunoașterea perioadelor de studii efectuate de către studenții Universității “Aurel Vlaicu” din Arad în cadrul acestui program.

Prezentul Regulament a fost elaborat în baza următoarelor documente de referință:

- Ghidul de utilizare ECTS al Comisiei Europene;
- Ordinul MECTS nr. 3223 / 08.02.2012 pentru aprobarea Metodologiei de recunoaștere a perioadelor de studii efectuate în străinătate, publicat în MO nr. 118/ 16.02.2012.

I. Dispoziții generale

Art. 1. Prezentul regulament reglementează recunoașterea perioadelor de studii efectuate de către studenții Universității “Aurel Vlaicu” din Arad la instituții de învățământ superior din străinătate, prin intermediul Programului Erasmus+.

Art. 2. Perioadele considerate sunt acele perioade limitate, de minim 3 luni și maxim 1 an universitar, efectuate în baza unor acorduri bilaterale, cu respectarea prevederilor Cartei Erasmus.

Art. 3. Pe toată perioada mobilității de studii Erasmus+, studentul rămâne înmatriculat la Universitatea „Aurel Vlaicu” din Arad.

Art. 4. Recunoașterea respectivei perioade de studiu trebuie să-i permită studentului, la întoarcere, nu doar reluarea studiilor ci și integrarea în programul său de studii a rezultatelor obținute în instituția parteneră, conform acordurilor și contractelor încheiate.

II. Competență

Art. 5. Comisia Erasmus+ la nivel de facultate, formată din decan, director de departament și coordonatorul departamental Erasmus al facultății, constituie autoritatea competentă la nivelul facultății, în privința stabilirii acordurilor individuale de studii (Learning Agreement), a recunoașterii academice și a echivalării creditelor.

Art. 6. La nivelul Universității, autoritatea competentă o constituie Comisia Erasmus+ la nivel de Universitate.

III. Documente necesare recunoașterii perioadelor de studii Erasmus


Art. 7. Acordul de studii (Learning Agreement) aferent mobilității Erasmus+ reprezintă baza pentru recunoașterea perioadei de mobilitate.

Art. 8. Situația școlară (Transcript of Records) eliberată de instituția gazdă la sfârșitul perioadei de mobilitate.

Art. 9. Planul de învățământ al Universității “Aurel Vlaicu” din Arad.

Art. 10. Înainte de plecarea în străinătate, studentul va încheia un program de studii bine definit, (Acordul de studiu - *Learning Agreement*) în care se va preciza numărul minim de credite pe care acesta trebuie să-l obțină la universitatea gazdă.

Art. 11. Convenirea programului de studii se va face cu respectarea sistemului ECTS. Opțiunea asupra disciplinelor sau pachetelor de cursuri, trebuie să asigure studentului, în cazul

	Regulament	COD:	Revizia					
	privind recunoașterea perioadelor de studii efectuate în străinătate de către studenți, în cadrul mobilităților Erasmus+	R. 76	0	1	2	3	4	5
		Ex. nr.	Pagina: 3 / 5					

promovării, acumularea unui număr de credite, astfel: 20-30 ECTS pentru un semestru, 45-60 ECTS pentru un an universitar.

Art. 12. Nu este obligatorie existența unei corespondențe stricte între programul de studiu convenit și prevederile planurilor de învățământ ale facultății de origine. Se recomandă includerea, în măsura posibilului, a unor discipline echivalente.

Art. 13. La sfârșitul perioadei de studiu în străinătate, studentul trebuie să solicite instituției gazdă un extras din foaia matricolă (*Transcript of Records*), care să ateste rezultatele obținute. Acest document se predă în original de către student, la decanatul facultății de origine și în copie la Biroul Erasmus +.

Art. 14. Universitatea „Aurel Vlaicu” din Arad va asigura recunoașterea academică a studiilor efectuate de către student la instituția gazdă, ca parte a diplomei sale finale.

Art. 15. Universitatea „Aurel Vlaicu” din Arad se obligă să recunoască **in integrum și automat** perioada de studiu Erasmus, precum și numărul total de credite transferabile acumulate de către student în perioada mobilității de studii, aceasta fiind făcută de către Comisia Erasmus+ la nivel de facultate la care studentul este înmatriculat, conform Ordinului MECTS nr. 3223 / 08.02.2012.

Art. 16. Recunoașterea academică totală înseamnă că perioada de studii în străinătate înlocuiește o perioadă comparabilă de studii la universitatea de origine, deși conținutul programului de studiu poate diferi.

Art. 17. Se va face recunoașterea tuturor creditelor certificate în foile matricole (*Transcript of records*), ca fiind obținute de student la instituția parteneră.

Art. 18. Echivalarea perioadelor de studiu Erasmus+, în urma recunoașterii calificativelor / notelor obținute la disciplinele parcurse în perioada mobilității, se face prin reguli de conversie clare, transparente și focalizate pe competențe, și nu pe denumirile disciplinelor, pe baza corespondenței existente între sistemele de notare din cele două țări. În acest scop se va utiliza *Grila de echivalare a notelor* din Ordinul MECTS nr. 3223 / 08.02.2012 (prezentată în anexă). Pentru stagiile efectuate în țări care nu sunt menționate în grila de echivalare anexată Ordinului MECTS nr. 3223 / 08.02.2012, recunoașterea se face conform mențiunilor din documentul *Transcript of Records*.

Art. 19. Dacă rezultatul evaluării la universitatea gazdă este admis/ respins, atunci nota care îi va fi acordată studentului la Universitatea „Aurel Vlaicu” din Arad, este stabilită de către Comisia Erasmus+ la nivel de facultate la care studentul este înmatriculat.


Art. 20. Drepturile câștigate ca student la Universitatea „Aurel Vlaicu” din Arad, respectiv subvenția de studiu, bursele de merit, de studiu sau cele sociale, precum și alte drepturi sau facilități, nu se pot retrage pe perioada stagiului Erasmus+ sau din cauza participării la Programul Erasmus+.

Art. 21. Studentul Erasmus+ are dreptul, în baza unei proceduri specifice de reclasificare, nediscriminatorie, să susțină ulterior întoarcerii din mobilitate (în sesiuni reglementate) eventualele examene nepromovate precum și eventuale examene de mărire ale notelor echivalate, ca urmare a participării la Programul Erasmus+.

Art. 22. Procedura menționată la art. 18 se elaborează la nivelul universității și se aprobă de Consiliul de Administrație al Universității „Aurel Vlaicu” din Arad.

Art. 23. Examenele la disciplinele care nu fac obiectul acordului de studii aferent mobilității Erasmus+, precum și examenul nepromovat în cadrul perioadei mobilității de studii Erasmus+ se susțin la Universitatea „Aurel Vlaicu” din Arad, în timpul sesiunilor de examene aprobate la nivelul universității.

Art. 24. În cazul în care studenții se află în situația de a nu putea participa la sesiunile de examene aprobate la nivelul universității, ca urmare a efectuării unei mobilități de studii Erasmus+, se pot organiza sesiuni speciale de examene pentru studenții respectivi.

	Regulament	COD:	Revizia					
	privind recunoașterea perioadelor de studii efectuate în străinătate de către studenți, în cadrul mobilităților Erasmus+	R. 76	0	1	2	3	4	5
		Ex. nr.	Pagina: 4 / 5					

IV. Dispoziții finale și tranzitorii

Art. 25. Respectarea de către student a programului de studiu convenit prin Acordul de studii (Learning Agreement) conduce la recunoașterea rezultatelor profesionale (credite, note, discipline promovate).

Art. 26. Neîndeplinirea de către student a programului convenit poate conduce, după caz, la restituirea subvenției.

Art. 27. Rezolvarea eventualelor situații neprevăzute se va face de către Comisia Erasmus+ la nivel de facultate. Concluzia Comisiei se înaintează spre aprobare Consiliului de Administrație al Universității "Aurel Vlaicu" din Arad.

Art. 28. După echivalarea notelor obținute în mobilitate, Comisia Erasmus+ la nivel de facultate va înainta Biroului Erasmus+, directorului de departament și secretarei un tabel conținând situația nominală a tuturor studenților Erasmus cu echivalarea studiilor aferente semestrului anterior.

Art. 29. Nerespectarea prevederilor prezentului Regulament constituie abatere și se sancționează conform regulamentelor existente.


Art. 30. Modificări la prezentul Regulament se fac la propunerea Biroului Erasmus+, se avizează de Consiliul de Administrație al UAV și se aprobă de Senatul Universității "Aurel Vlaicu" din Arad.

Art. 31. Prezentul Regulament a fost aprobat prin Hotărârea de Senat Nr. 225 din 15 septembrie 2016.

Vizat juridic,
Av. Gianina IGNUTA

RECTOR,
Prof.univ.dr. Ramona Lile



	Regulament				COD:	Revizia					
	privind recunoașterea perioadelor de studii efectuate în străinătate de către studenți, în cadrul mobilităților Erasmus+				R. 76	0	1	2	3	4	5
					Ex. nr.	Pagina: 5 / 5					

ANEXA. Grila de echivalare a notelor

România	1-4	5	6	7	8	9	10
Scala ECTS	FX, F Fail	E Sufficient	D Satisfactory	C Good	C Good	B Verz Good	A Excellent
Austria	5	-	4	-	3	2	1
Albania	1-4	5	6	7	8	9	10
Bulgaria	2 Cjia6	3 Cpeach	-	-	4 floötp	5 MHoro ÆO6f>P	6 OTJIHHeH
Belgia	7, 8,9	10	11	12	13, 14	15, 16, 17	18, 19, 20
R.P. Chineză	0-59,99	60-69,99	70-74,99	75-79,99	80-84,99	85-89,99	90-100
Danemarca	0,3,5	6	7	8	9	10	11, 13
Confederația Elvețiană	<3,5	3,5-3,99	4,0-4,49	4,5-4,99	5,0-5,49	5,5	5,51-6,0
Finlanda		1	154	-	2	2/A	3
Franța	Insuffisant (< 10)	Passable (10-10,49)	Passable (10,5-10,99)	Assez bien (11,0-11,49)	Assez bien (11,5-12,49)	Bien (12,5-14,49)	Très bien (14,5-20,0)
R.F. Germania	>4,01	4,00-3,51	3,5-3,01	3,00-2,51	2,50-2,01	2,00-1,51	1,50-1,00
R. Elenă	2,3,4	5	6	-	7	8,9	10
Iordania	0-49,99	50-50,99	51-59,99	60-69,99	70-79,99	80-89,99	90-100
Irlanda	< 25% Fail	25%-39% Pass	40%-44% 3rd pass	45%-54%	55%-69% 2nd/11	70%-84% 2nd/I	85%-100% I
Islanda	Fail	5	-	6	7	8	9, 10
Italia	<17	18, 19	20-22	23-24	25-26	27,28	29, 30, 30+
Marca Britanie	0-39% (Fail)	40-49% (3rd)	50-54% (2ii)	55-59% (2ii)	60-64% (2i)	65-69% (Upper 2i)	70-100% (First)
Norvegia	6-4,1	4-3,5	3,5-3	2,9-2,4	2,3-2	1,9-1,2	1,1-1,0
Olanda	1-4	5	6	-	7	8	9, 10
Polonia	<3,00	3,00	3,01-3,49	-	3,50-3,99	4,00-4,49	4,50-5,00
Portugalia	1-9	10	11, 12	13	14, 15	16, 17	18, 19, 20
Slovacia	5		4	-	3	2	1
Slovenia	1-5,9	6	6,1 -6,9	7-7,5	7,6-7,9	8-9,9	10
Spania	<5 Suspenso	5,0-5,49 Aprobado	5,5-6,49 Aprobado	6,5-7,49 Notable	7,5-8,49 Notable	8,5-9,49 Sobresaliente	9,5-10 Matricula de Honor
Statele Unite ale Americii	E-F/0-59	D/60-65	-/66-12	C/73-79	B/80-86	A-/87-93	A/94-100
Ungaria	1,00-1,99 elégtelen	-	2,00-2,50 elégséges	-	2,51-3,50 közepes	3,51-4,50 jó	4,51-5,00 jeles, kiváló
Turcia	1-4 Noksan/ Pek Noksan	4,5-4,99	5,00-6,49 Orta	6,5-6,99 Orta	7,00-7,99 İyi	8,00-8,99 lyi	9,0-10,0 Pek iyi

**MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE
UNIVERSITATEA „AUREL VLAICU” DIN ARAD
SENAT**

H O T Ă R Ă R E A Nr. 225 din 15 septembrie 2016

Senatul Universității „Aurel Vlaicu” din Arad, întrunit în ședința din data de 15 septembrie 2016, având în vedere,

- Legea Educației Naționale nr. 1/2011, cu modificările și completările ulterioare,
- Ordinea de zi,
- Prevederile Cartei Universității „Aurel Vlaicu” din Arad, art. 67, alin (1), lit. u),
- Prevederile Regulamentului de organizare și funcționare al Senatului UAV, art. 7, alin (1), lit. v),
- Propunerile înaintate de doamna Gerlinde Knap, coordonator instituțional Erasmus+ către Senatul UAV,
În temeiul competențelor conferite prin Carta Universității,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1 Se aprobă modificările propuse de doamna Gerlinde Knap, coordonator instituțional Erasmus+ la Regulamentul privind recunoașterea perioadelor de studii efectuate în străinătate de către studenți în cadrul mobilităților Erasmus+.

Art.2 Prezentul Regulament va fi postat pe pagina oficială a universității, www.uav.ro.

Prezenta hotărâre a fost redactată pe 1 pagină și s-a întocmit în 8 exemplare originale care se comunică:

- Biroului Juridic;
- Secretariatul Rectoratului;
- Consiliului de Administrație;
- Secretarului Șef al UAV;
- Președintelui Senatului;
- Biroului Erasmus+;
- Facultăți.

**Președintele Senatului UAV,
Prof.univ.dr.ing. Ioan RADU**

**Vizat,
Consilier juridic,
Adela Carmen MARTA**

**Secretar Senat,
Roxana LUCAN**